

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand

**Band:** 22 (1994)

**Heft:** 85

**Rubrik:** Pages vaudoises

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pages vaudoises

### Carnet de deuil



+ Monsieur Paul B U R N E T

Il est décédé !

L'annonce de sa mort nous a profondément peinés ! Il nous semblait que cette figure ne devait jamais disparaître du cadre de nos associations de patoisants ! Depuis que nous siégions au Conseil Romand sous la présidence de M. Gaspoz –cela vous dit le temps qui s'est passé...– nous avons toujours vu M. Paul Burnet, cet infatigable défenseur, ami et promoteur de nos patois !

Très brièvement –trop–, suivons cet instituteur au cours de sa longue vie:

Cadet de famille de cinq enfants, il eut le malheur de perdre son père alors qu'il était encore en bas âge. Né dans un milieu paysan à Luins, village de la Côte, le 28 octobre 1904, il fut un brillant écolier, et décida d'embrasser la carrière pédagogique. Il enseigna à St Georges, à Pully, puis à Forel-Lavaux où il s'intéressa au vieux parler et y fonda la première Amicale de ce genre. Il laissa dans les villages où il enseigna avec succès, le souvenir d'un homme travailleur, bienveillant, équilibré et enthousiaste pour tout ce qu'il entreprenait. Une fois retraité il milita dans diverses associations. Il fut entre autre, le fondateur de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forel, de la Société d'Histoire de La Côte et du Vieux Lavaux. Nous l'avons surtout connu, alors qu'il était trésorier romand des patoisants. S'il ne parlait pas cette langue, il connaissait par contre tous les dialectes écrits. Nous avons pu nous en rendre compte lorsqu'il nous corrigeait les épreuves de "L'Ami du Patois. Toujours courtois et prêt à rendre service, M. Burnet, fut pendant des années l'excellent présentateur des émissions en patois à la Radio. Il n'hésitait pas à silloner la Romandie pour participer à des assemblées, où il se faisait un plaisir de parler, pour encourager, soutenir et propager le vieux parler. Aux fêtes des patoisants, comme aux diverses manifestations ou

enterrements, il était là. Homme travailleur, à la parole énergique, il voulait encore, jusqu'à ses dernières années, refondre certaines attributions au Conseil Romand, par rapport à l'assemblée des Délégués. L'âge venant compliquer sa tâche, il se démit de sa fonction de trésorier il y a quelques années seulement. Il quitta alors son cher Lausanne, pour être admis dans une Maison pour le 3ème âge : la fondation "Silo" à Echichens. Même victime d'une fracture du fémur, il tint à voir encore la dernière fête romande à Payerne, comme nous le mentionnions dans l'Editorial de notre dernier N° de 1993.

Le jeudi 10 février dernier, il s'affaissa alors qu'il prenait son petit déjeuner. Sa famille désirant que son inhumation ait lieu en toute intimité, M. Burnet s'en fut rejoindre l'éternité après avoir eu un sobre service religieux. Seul le célébrant dit quelques paroles lors de ce service. Au cimetière d'Echichens où il repose, seul le drapeau de l'Amicale des patoisants de Savigny-Forcl s'inclina sur le cercueil, de ce grand ami et défenseur de nos patois.

Nous vous disons Adieu, cher ami. Votre repos sera à la mesure de votre bonté, et franchissant l'eau-delà nous vous disons "Reposez en paix cher Paul, et la récompense des justes vous sera accordée, parce que votre travail fut méritoire, et de vos travaux nous garderons lumineuse mémoire".

A sa famille, comme à tous ceux qu'il chérissait, nous présentons nos sincères condoléances, les assurant de notre pieux souvenir pour le cher défunt.

*Jean des Neiges*



## ASSOCIATION VAUDOISE DES AMIS DU PATOIS

L'è deçando 13 de noveimbro 1993, ai z'Alpè à Savegnî, que noutr'Associachon a tegnu sa tenâbllia d'âoton. M. Frèderî Dâobou, on meimbro d'honneu qu'a passâ lè nonant', ïre avoué no et no z'a contâ ôquie. Po reimplyècî P. Porchet, M. Quiblier dè St-Prex vâo tsouyî la bossa et M. P. Devaud dè Bex s'otiuperâ dâi verbau tant qu'âo salyî yô foudrâ nommâ à dè bon. Po vouâi l'è Dama A.-M. Rochat dè St-Légier que prête la man.

Po cein que l'é de la fîta remanda et interrègionâla dâi patoisan à Payerne le 25 et 26 dè l'é bin damâdzo que s'îtran inscrit, n'ant Lo comitâ et lo prâo couson. On sâ panâie l'ant z'u avoué Valâ, à Aoste, âo râi, faut féllicitâ clliâo dâo Piémont que, z'u trovâ lo tunnè botsî pè dai rotse sè sant reverî, l'ant

lo tunnè dâo Mt-Blanc, qu'îre assebin cllioû po cein que on pan de montagne avâi lequâ, que n'ant pas pèsu corâdzo. Ye sant redèchein du la vallâie et l'ant passâ pè lo Tessin et lo Gothard po arrevâ à Payerne pè vè le 11 hâorè de la né. Quinne crânè dzein ! Et maci à "Milon", M. Milliquet, que s'è dègremelyî po lâo fère servî on soupâ.

Onna lottâie de remâchameint à clliâo dâo comitâ d'organisa chon, à Fanfouet Lambelet, pres. de l'Amicâla et à tî clliâo de l'Amicâla que sè sant eingadzî à tsavon, à clliâo de l'Associachon que l'ant âovrâ, à clliâo que l'ant balyî tein et erdzein et peinna, assebin à la vela de Payerne, âi z'Amouérâo dè Pouédâo.

**Cours de patois :** M. Badoux, riére régent, è d'acc oo dè recordâ tî clliâo qu'ant fam de patois. Tsertse dâi grammére (Bossard-Reymond et dâi dicchounéro que porrant ûtre prîtâ. M. Bossard démanderâ à Payot se l'è possibl yo dè rèèditâ la grammére.

**Concoû Kissling :** l'è âovè. Lè travau dussant ûtre einvouyî tsi Maurice Bossard, av. de l'Esplanade 14, 1012 Chailly/Lausanne, tant qu'âo 31 de mâ 1994. -- Dama Longchamp démanderâ à clliâo qu'ant fé dâi travau de concoû se sant d'acc oo que sèyant photocopyî po pouâi ûtre lyè dè tsacon.

Aprî conto et tsanson le tenâbllia l'è cllioussa. Dzoyâo Tsalan de et boun'annâie à tî !

M.-L. G.



setteimbro 1993, 210 dzein, que pas pu lâi venî. cousenâi l'ant z'u prâo quinta mala la plyodze pè lo Piémont. Tot pa crâno patoisan quand l'ant z'ao dâo San-Bernâ lo deçando matin, coudhî passâ pè

lo tunnè dâo Mt-Blanc, qu'îre assebin cllioû po cein que on pan de montagne avâi lequâ, que n'ant pas pèsu corâdzo. Ye sant redèchein du la vallâie et l'ant passâ pè lo Tessin et lo Gothard po arrevâ à Payerne pè vè le 11 hâorè de la né. Quinne crânè dzein ! Et maci à "Milon", M. Milliquet, que s'è dègremelyî po lâo fère servî on soupâ.

Onna lottâie de remâchameint à clliâo dâo comitâ d'organisa chon, à Fanfouet Lambelet, pres. de l'Amicâla et à tî clliâo de l'Amicâla que sè sant eingadzî à tsavon, à clliâo de l'Associachon que l'ant âovrâ, à clliâo que l'ant balyî tein et erdzein et peinna, assebin à la vela de Payerne, âi z'Amouérâo dè Pouédâo.

**Cours de patois :** M. Badoux, riére régent, è d'acc oo dè recordâ tî clliâo qu'ant fam de patois. Tsertse dâi grammére (Bossard-Reymond et dâi dicchounéro que porrant ûtre prîtâ. M. Bossard démanderâ à Payot se l'è possibl yo dè rèèditâ la grammére.

**Concoû Kissling :** l'è âovè. Lè travau dussant ûtre einvouyî tsi Maurice Bossard, av. de l'Esplanade 14, 1012 Chailly/Lausanne, tant qu'âo 31 de mâ 1994. -- Dama Longchamp démanderâ à clliâo qu'ant fé dâi travau de concoû se sant d'acc oo que sèyant photocopyî po pouâi ûtre lyè dè tsacon.

Aprî conto et tsanson le tenâbllia l'è cllioussa. Dzoyâo Tsalan de et boun'annâie à tî !

M.-L. G.